

2019 年區議會一般選舉 有關免費投寄選舉郵件的摘要事項

選舉日期：2019 年 11 月 24 日

1. 免費投寄選舉郵件的條件

- (i) 每名獲有效提名的候選人，可免付郵資向其選區內的每名選民寄出一份郵件。
- (ii) 具體來說，郵件必須：
 - (a) 投寄及派遞到香港境內地址；
 - (b) 只載有與候選人參選上述選舉相關的物料；
 - (c) 重量不超逾 50 克；
 - (d) 尺寸不大於 175 毫米乘以 245 毫米，但不小於 90 毫米乘以 140 毫米；及
 - (e) 不含有任何淫褻、不道德、不雅、令人反感或帶永久形式誹謗的文字、圖片或其他東西。
- (iii) 按照一般規定，候選人應根據所有適用的法律及《區議會選舉活動指引》發布選舉廣告，故候選人透過免費郵遞服務投寄的選舉郵件不應載有任何不合法的內容。
- (iv) 如果選舉郵件中收納了某人士或組織的姓名、名稱、標識或圖像（視屬何情況而定），而發布的方式意味着或相當可能導致選民相信該候選人已獲得該人或該組織的支持，候選人均須確保已**事先**取得該人或該組織的**書面同意**。
- (v) 選舉管理委員會及香港特別行政區政府（包括香港郵政及選舉事務處）對候選人及任何第三者概不就選舉郵件承擔任何責任，包括但不限於因選舉郵件內容的任何錯誤、遺漏、虛假或具誤導性的陳述而引致的責任。投寄選舉郵件的候選人必須為選舉郵件及其內容承擔一切責任，並須就選舉郵件及其內容所引致或涉及的一切責任、費用、開支、法律行動、法律程序、申索、要求、損失及損害賠償，向選舉管理委員會及政府作出彌償，並保持令其獲得彌償。

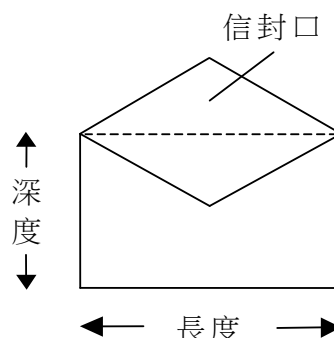
2. 免費投寄選舉郵件的形式/地址

- (i) 郵件可以是信封、郵簡、明信片或摺卡形式。捲筒形或用膠袋包裹的郵件**一概不會受理**。明信片和摺卡須為長方形，並以普通卡紙或紙張製成，厚度不少於 0.25 毫米。
- (ii) 如使用包裝紙，其長度必須足以將整份郵件包裝。信封不得釘上書釘或加上邊緣鋒利或尖銳的扣釘，但可用黏貼性口蓋或膠紙封口。

(iii) 凡信封、摺卡和郵簡的開口大至足以藏入其他體積細小的信件，一律禁止使用。以普通摺入口蓋信封裝載的**不封口郵件**的體積限制如下（《郵政指南》第 6 部第 3 條）：

- (a) 如信封深度不超過 90 毫米，則信封口長度不得超過 150 毫米；
- (b) 如信封深度不超過 100 毫米，則信封口長度不得超過 140 毫米；
- (c) 如信封深度超過 100 毫米，則信封口長度不得超過 115 毫米。

如須使用較大的信封，寄件人應選用口蓋可以調整而不會出現過大罅隙的信封，或以易於解開的繩捆好封口。如使用金屬扣釘將郵件封口，則應以膠紙或其他保護物料覆蓋，以免香港郵政職員雙手受傷。不得使用曲別針或釘書釘。

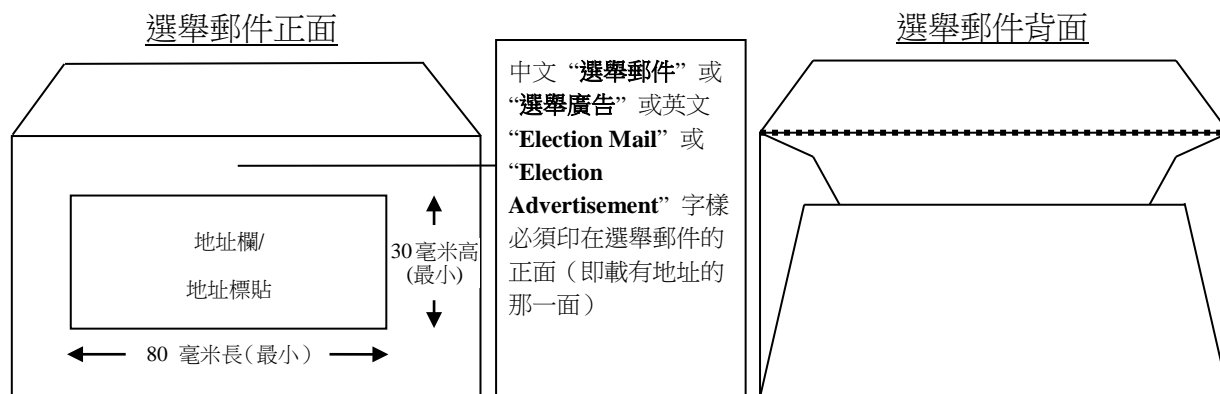


(iv) 摺疊郵件（例如以 A4 尺寸紙張對摺）的開口，必須使用黏貼口蓋或膠紙封口，以防止藏入其他體積細小的信件。所有開口的闊度一律不得超過 90 毫米，否則應以封口膠紙黏貼在頁邊中間位置，以縮減開口闊度。詳情請參閱附件一。

(v) 信封或摺疊郵件（無信封盛載的郵件）的正面（即載有地址的一面）必須遵循以下要求：

- (a) 印上中文“選舉郵件”或“選舉廣告”、或英文“Election Mail”或“Election Advertisement”字樣；
- (b) 郵件正面（寫有地址的一面）需預留至少長度為 80 毫米、高度為 30 毫米的地址欄，以供地址專用，而地址欄最好置於郵件正面的右半部或中央；
- (c) 如候選人使用地址標貼，標貼長度應不少於 80 毫米，高度不少於 30 毫米。除選民的姓名及地址外，整個地址欄和標貼上不得載有宣傳廣告。此標貼須整張地貼在郵件正面的地址欄內；
- (d) 地址欄和標貼的背景應為白色，而字體則應為黑色。每個英文字母的高度不少於 2.5 毫米；闊度不少於 2 毫米。每個中文字的高度不少於 3 毫米；闊度不少於 3 毫米。各行地址必須使用大小和種類相同的字型。每行地址之間相隔不少於 1.5 毫米，不應互相重疊，並保持行距一致；及
- (e) 請注意，每封免費投寄的選舉郵件只可載有選民的一個地址。寄往香港以外地址的選舉郵件，不會獲免費郵遞。

選舉郵件的格式如下：



(vi) 信封正面以四行格式清楚寫上或打印詳細地址，格式如下：

中文地址	英文地址
收件人姓名	Name of addressee(s)
地區名稱	Floor and flat number and name of building
街道名稱、門牌編號	Street number, name of street
樓宇名稱、座數及層數	Name of district

(vii) 選舉郵件均須附有印刷詳情，即印刷人的中文或英文名稱和地址、印製日期和印製數量（“印刷詳情”）。這項規定適用於所有以任何形式（例如：印刷機器、複印機或影印機）複印的資料。建議的格式如下：

(a) ABC 印刷廠承印	或	(b) 候選人辦事處內的機器印製
香港 XYZ 街 XX 號		香港 XYZ 街 XX 號
日期 _____		日期 _____
共印 _____份		共印 _____份

(viii) 在憲報刊登有效提名的公告之前，候選人如希望行使這項免費投寄選舉郵件的權利，須向香港郵政署長提供保證金（即投寄該批選舉郵件的郵資），作為日後其姓名如沒有載於上述有效提名公告而須繳付的郵資。

3. 投寄辦法

- (i) 候選人須於 **2019 年 11 月 11 日（星期一）或之前** 投寄免費選舉郵件。請注意，由於香港郵政需在短時間內處理大量郵件，在上述限期後投寄的郵件很可能無法在投票日前寄達選民。
- (ii) 候選人應先向香港郵政申請書面批准其以免費投寄的選舉郵件樣本。候選人在決定該選舉郵件內容前，應小心閱讀有關免費投寄選舉郵件的要求。如有疑問，應於印刷前向香港郵政查詢與郵政要求有關的事宜及向選舉事務處查詢其他相關事宜。候選人應在大量印製選舉郵件前盡早提交選舉郵件樣本予香港郵政尋求其書面批准，以便在有需要時，仍有足夠時間修改樣本。
- (iii) 候選人須於投寄郵件前向“選舉郵件投寄局一覽表”（附件二）所列地點的指定經理（門市業務）提交三份未經封口的選舉郵件樣本，以及 **一式兩份**“投寄選舉郵件通知書” [REO/C/17/2019DCE(SDF)]，以獲得書面批准。候選人必須給予**最少兩個完整的工作天**（不包括星期六、星期日及公眾假期）讓香港郵政處理每套樣本，及只應在收到香港郵政正式批准後才投寄有關選舉郵件。（例如：若候選人擬於 **2019 年 11 月 11 日（星期一）** 投寄郵件，便須於 **2019 年 11 月 6 日（星期三）** 或之前提交樣本。）由於香港郵政同一時間可能需要處理大量選舉郵件樣本，故並不保證在有關選舉郵件樣本提交後兩個工作天就能給予批准。
- (iv) 為了減省時間，候選人可考慮在獲編配候選人編號或確定選舉郵件的印刷詳情前，提交選舉郵件樣本。一旦獲得香港郵政就有關樣本的書面批准，候選人便可在不改動已獲批准的選舉郵件的設計及內容的情況下，將其候選人編號或印刷詳情加入該選舉郵件中。候選人不需再提交經此修改的樣本予香港郵政作審批。
- (v) 如候選人提交的選舉郵件樣本內容含有中文及英文以外的語言，候選人須在“投寄選舉郵件通知書”附上該部份內容的中文或英文翻譯，以確保其符合上文第(1)(ii)至(iv)段的規定。

- (vi) 選舉郵件須以 50 或 100 封一捆分紮，以方便點算。所有選舉郵件必須以同一面向疊齊，並按選舉事務處提供的地址標籤/地址列表的次序順序排列（例如按照大廈名稱或座號）。
- (vii) 候選人須在其選區所屬的指定投寄局投寄免費選舉郵件（請參閱“選舉郵件投寄局一覽表”（附件二）及“區議會選區名單”（附件三））。當候選人或其選舉代理人到指定的投寄局投寄郵件時，必須出示 一式兩份 已簽妥的“投寄選舉郵件聲明書” [REO/C/18/2019DCE(SF)]。若候選人或選舉代理人分批投寄選舉郵件，必須在每一次投寄郵件時出示同一張“投寄選舉郵件聲明書”。
- (viii) 投寄郵件時，候選人須向指定投寄局的經理提供一份選舉郵件的副本作存檔用途。
- (ix) 請注意，根據《選舉管理委員會（選舉程序）（區議會）規例》(第 541F 章)第 102 條，候選人以免費郵遞方式向選民寄出的大批信件中，如有任何一封信件不符合上述第 1(ii)(a)至(d)段的規定，或如第 3(vii)段所提及的聲明書有任何詳情是虛假的，則該候選人須支付整批信件的郵資。

4. 如欲查詢有關投寄選舉郵件的事宜，請按附件二聯絡相關人員。

Methods of Folding of Election Mail 郵寄選舉郵件應採用的摺疊方法⁽¹⁾

Figure 1 : Folder of A4 (296mm) size
圖示一：對摺的A4（296毫米）尺寸紙張

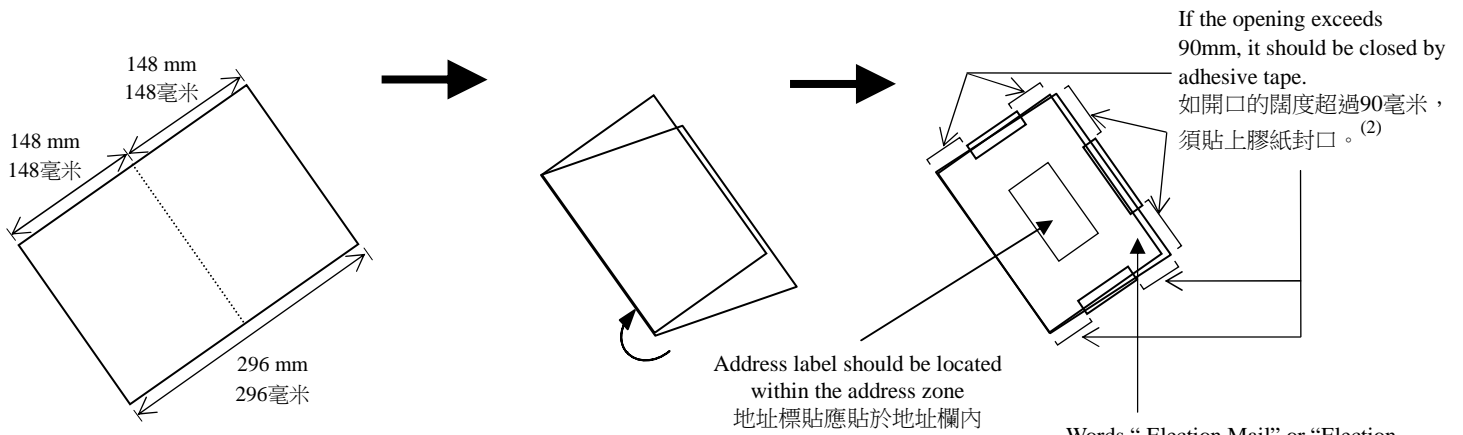


Figure 2 : Folder of A4 (296mm) size with 2 folds
圖示二：兩摺的A4（296毫米）尺寸紙張

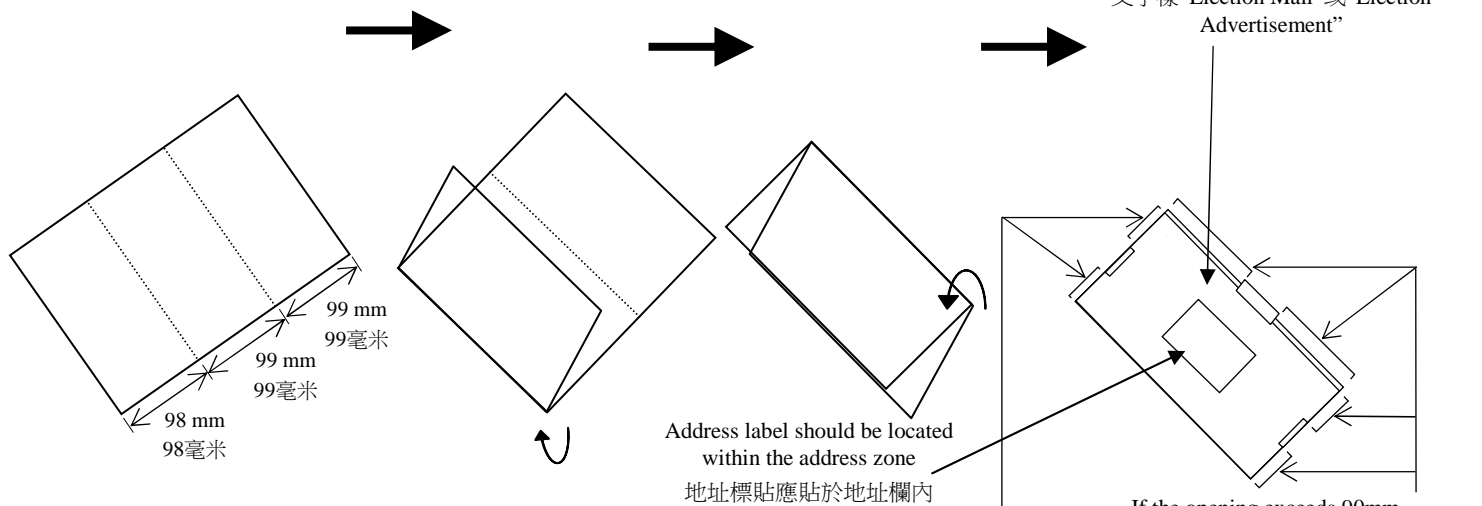
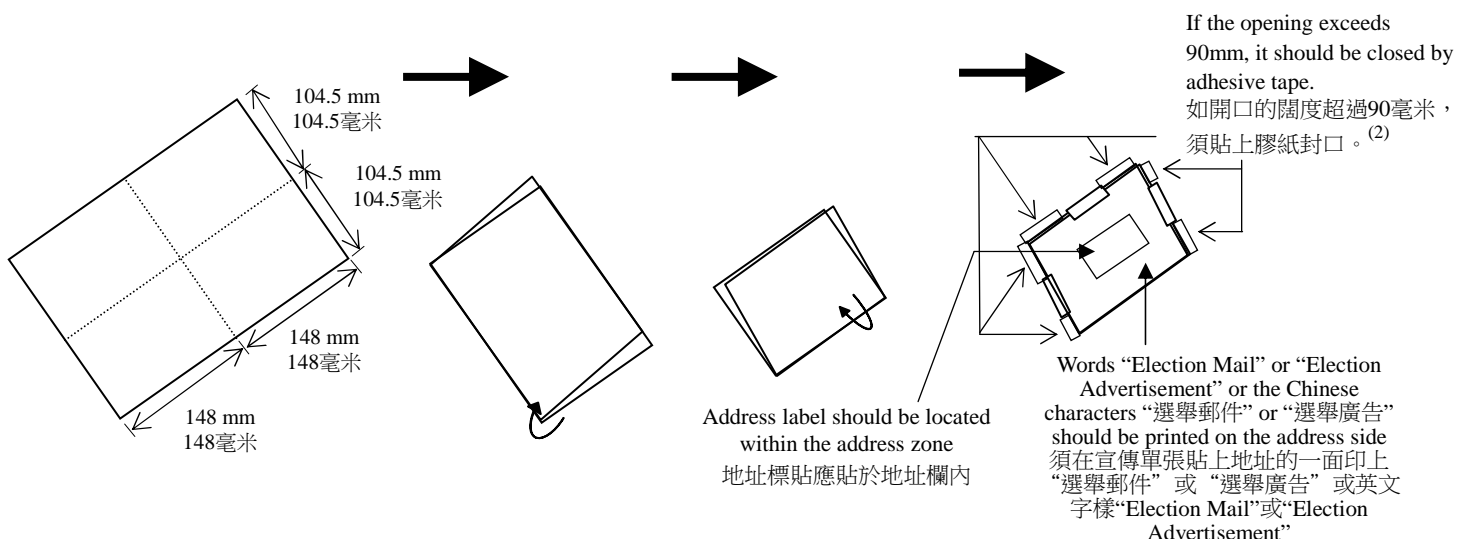


Figure 3 : Folder of A4 (296mm) size with 2 folds
圖示三：兩摺的A4（296毫米）尺寸紙張



Methods of Folding of Election Mail 郵寄選舉郵件應採用的摺疊方法⁽¹⁾

Figure 4A&4B : Folder of A4 (296mm) size sealed with address label
圖示四A及四B：以地址標貼封口的A4（296毫米）尺寸紙張

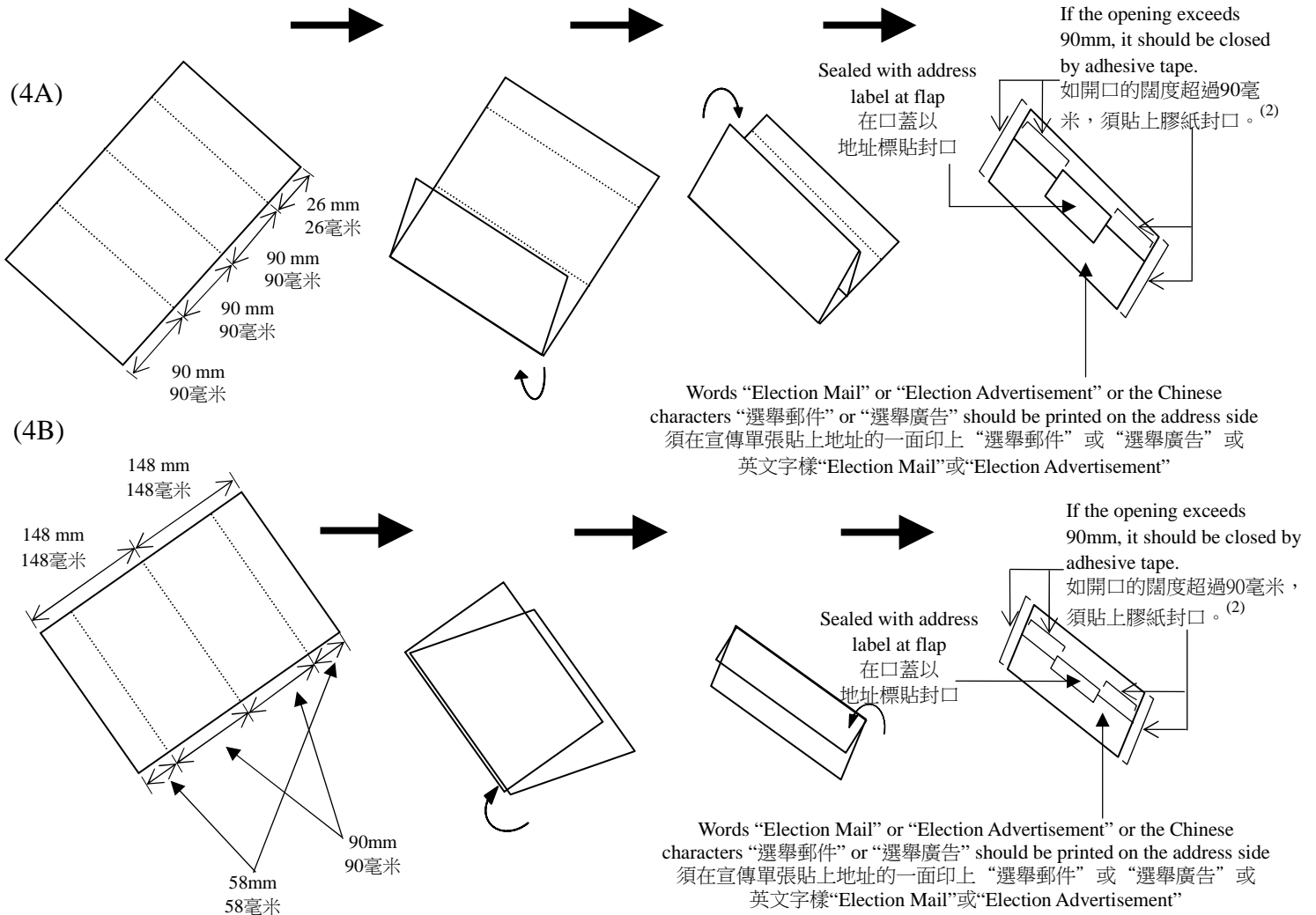
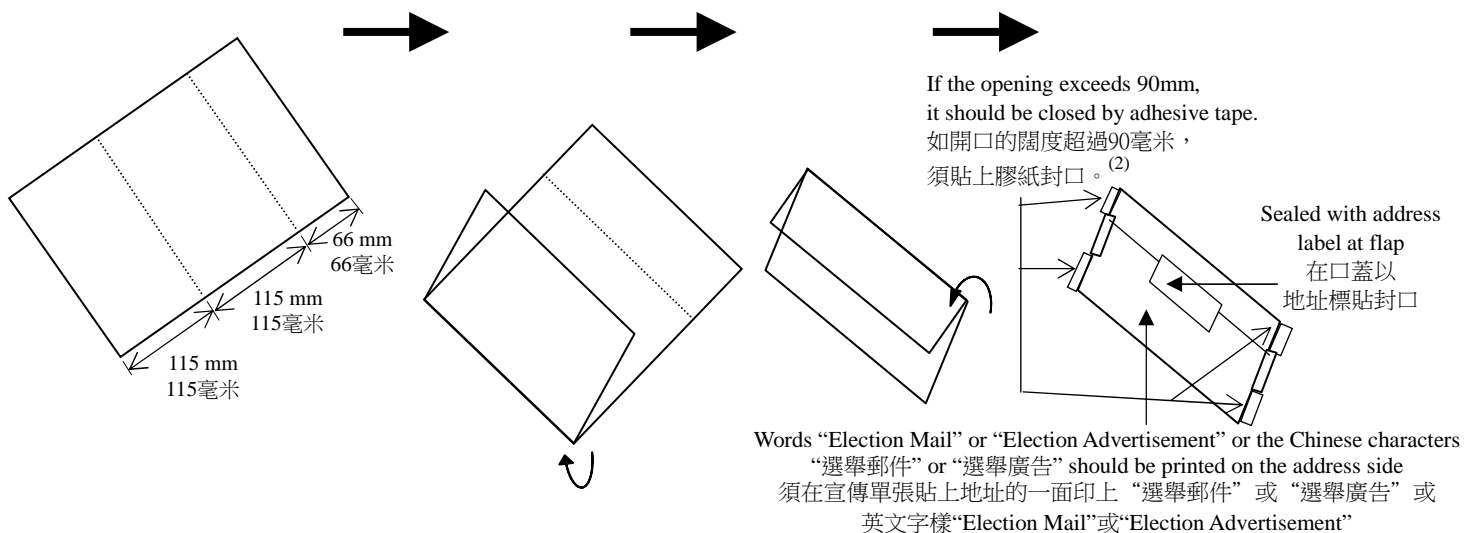


Figure 5 : Folder of A4 (296mm) size sealed with address label
圖示五：以地址標貼封口的A4（296毫米）尺寸紙張



(1) 無論以任何方法摺疊，所有超過90毫米的開口，必須以膠紙封口。
For any methods of folding, all openings exceeding 90 mm should be closed by adhesive tape.

(2) 無論郵件的開口是否已經封口，所有開口部份不得超過90毫米，否則須以膠紙封口。

Regardless of whether the opening is closed or not, all openings shall not exceed 90 mm. Otherwise, they must be sealed with adhesive tape.

2019 年區議會一般選舉
2019 District Council Ordinary Election
選舉郵件投寄局一覽表
List of Acceptance Offices for Election Mail

港島區及離島區候選人：

Candidates in Hong Kong Island and Islands District:

1.(i) 港島區及離島區候選人應於辦公時間（星期六、星期日及公眾假期除外）到以下香港郵政辦事處提交選舉郵件樣本：

Candidates in Hong Kong Island and Islands District should submit their specimens of election mails at the following Hongkong Post office during office hours (excluding Saturday, Sunday and public holiday):

負責人 Responsible Officer	地址 Address	辦公時間 Office Hours	電話 Telephone	傳真 Fax
經理（門市業務/港島西） Manager (Retail Business /Hong Kong West)	中環康樂廣場 2 號郵政總局 General Post Office, 2 Connaught Place, Central	9am – 5pm	2921 2303	2868 0094

1.(ii) 港島區及離島區候選人須在其選區所屬的指定投寄局投寄免費選舉郵件：

Candidates in Hong Kong Island and Islands District should make their postage-free election mail postings at the respective acceptance offices designated to their constituencies:

- 投寄時間：由提名期開始（即 10 月 4 日開始）的辦公時間（星期日及公眾假期除外）
Posting period: During office hours starting from Nomination Period (i.e. Starting from 4 October) (excluding Sunday and public holiday)

地區 District	選區代號* DCCA Code*	投寄局 Acceptance Office	地址 Address	電話 Telephone
中西區 Central & Western	A01-A04 A09-A13	郵政總局 General Post Office	中環康樂廣場 2 號 2 Connaught Place, Central	2921 2332 2921 2337
	A05-A08 A14-15	西營盤郵政局 Sai Ying Pun Post Office	西營盤薄扶林道 27 號 27 Pok Fu Lam Road, Sai Ying Pun	2546 2396
灣仔 Wan Chai	B01-B13	灣仔郵政局 Wan Chai Post Office	灣仔皇后大道東 197 至 213 號胡忠大廈 2 樓 2/F, Wu Chung House, 197-213 Queen's Road East, Wan Chai	2574 5478 2147 0649
東區 Eastern	C01-C35	東區派遞局 Eastern Delivery Office	西灣河太安街 29 號東區法院 1 樓 1/F, Eastern Law Courts Building, 29 Tai On Street, Sai Wan Ho	2886 6577 2886 6576
南區 Southern	D01-D07 D11 D13-D16	香港仔郵政局 Aberdeen Post Office	香港仔大道 171 號金豐大廈地下 G/F, Kam Fung Building, 171 Aberdeen Main Road, Aberdeen	2555 9307
	D08-D10 D12	華富郵政局 Wah Fu Post Office	薄扶林華富(一)邨華珍樓地下 423 至 424 室 423-424 Wah Chun House, Wah Fu (1) Estate, Pok Fu Lam	2551 2014
	D17	東區派遞局 Eastern Delivery Office	西灣河太安街 29 號東區法院 1 樓 1/F, Eastern Law Courts Building, 29 Tai On Street, Sai Wan Ho	2886 6577 2886 6587
離島 Islands	T01-T10	郵政總局 General Post Office	中環康樂廣場 2 號 2 Connaught Place, Central	2921 2332 2921 2337

* 有關選區代號，請參閱“區議會選區名單”（附件三）。

* For DCCA code, please refer to the “List of District Council Constituency Areas (“DCCA”)” (Appendix II).

九龍區候選人：

Candidates in Kowloon:

- 2.(i) 九龍區候選人應於辦公時間（星期六、星期日及公眾假期除外）到以下香港郵政辦事處提交選舉郵件樣本：
Candidates in Kowloon should submit their specimens of election mails at the following Hongkong Post office during office hours (excluding Saturday, Sunday and public holiday):

負責人 Responsible Officer	地址 Address	辦公時間 Office Hours	電話 Telephone	傳真 Fax
經理（門市業務/九龍東） Manager (Retail Business /Kowloon East)	九龍灣宏展街 1 號中央郵件中心地下 G/F, Central Mail Centre, 1 Wang Chin Street, Kowloon Bay	9am – 5pm	2908 0363	2868 1442

- 2.(ii) 九龍區候選人須在其選區所屬的指定投寄局投寄免費選舉郵件：
Candidates in Kowloon should make their postage-free election mail postings at the respective acceptance offices designated to their constituencies:

- 投寄時間：由提名期開始（即 10 月 4 日開始）的辦公時間（星期日及公眾假期除外）
Posting period: During office hours starting from Nomination Period (i.e. Starting from 4 October) (excluding Sunday and public holiday)

地區 District	選區代號* DCCA Code*	投寄局 Acceptance Office	地址 Address	電話 Telephone
油尖旺 Yau Tsim Mong	E01, E20	尖沙咀郵政局 Tsim Sha Tsui Post Office	尖沙咀中間道 10 號國際電信大廈地下及 1 樓 G/F & 1/F, Hermes House, 10 Middle Road, Tsim Sha Tsui	2722 5927
	E02-E19	九龍中央郵政局 Kowloon Central Post Office	油麻地彌敦道 405 號九龍政府合署地下 G/F, Kowloon Government Offices, 405 Nathan Road, Yau Ma Tei	2928 6246 2928 6247
深水埗 Sham Shui Po	F01-F23 F25	長沙灣派遞局 Cheung Sha Wan Delivery Office	長沙灣青山公路 688 號嘉名工廠大廈地下 G/F, Ka Ming Court, 688 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan	2741 3911
	F24	九龍中央郵政局 Kowloon Central Post Office	油麻地彌敦道 405 號九龍政府合署地下 G/F, Kowloon Government Offices, 405 Nathan Road, Yau Ma Tei	2928 6246 2928 6247
九龍城 Kowloon City	G01-G04 G11-G20	九龍城派遞局 Kowloon City Delivery Office	九龍城土瓜灣道 82 號至 84 號環凱廣場地下及 1 樓 G/F & 1/F., Brill Plaza, 82-84 Tokwawan Road, Kowloon City	2954 9983 2364 5045
	G05-G10 G21-G25	九龍中央郵政局 Kowloon Central Post Office	油麻地彌敦道 405 號九龍政府合署地下 G/F, Kowloon Government Offices, 405 Nathan Road, Yau Ma Tei	2928 6246 2928 6247
黃大仙 Wong Tai Sin	H01-H25	九龍城派遞局 Kowloon City Delivery Office	九龍城土瓜灣道 82 號至 84 號環凱廣場地下及 1 樓 G/F & 1/F, Brill Plaza, 82-84 Tokwawan Road, Kowloon City	2954 9983 2364 5045
觀塘 Kwun Tong	J01-J40	東九龍郵政局 Kowloon East Post Office	觀塘鯉魚門道 12 號東九龍政府合署地下 G/F, Kowloon East Government Offices Building, 12 Lei Yue Mun Road, Kwun Tong	2340 1539

* 有關選區代號，請參閱“區議會選區名單”（附件三）。

* For DCCA code, please refer to the “List of District Council Constituency Areas (“DCCA”)” (Appendix II).

新界區候選人：

Candidates in New Territories:

3.(i) 新界區候選人應於辦公時間（星期六、星期日及公眾假期除外）到以下香港郵政辦事處提交選舉郵件樣本：
Candidates in the New Territories should submit their specimens of election mails at the following Hongkong Post offices during office hours (excluding Saturday, Sunday and public holiday):

- (a) 荃灣、屯門、元朗及葵青：
Tsuen Wan, Tuen Mun, Yuen Long and Kwai Tsing:

負責人 Responsible Officer	地址 Address	辦公時間 Office Hours	電話 Telephone	傳真 Fax
經理（門市業務/新界西） Manager (Retail Business/New Territories West)	荃灣西樓角路 38 號荃灣政府合署 10 樓 10/F, Tsuen Wan Government Offices, 38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan	9am – 5pm	2417 6478	2417 6488

- (b) 北區、大埔、西貢及沙田：
North, Tai Po, Sai Kung and Shatin:

負責人 Responsible Officer	地址 Address	辦公時間 Office Hours	電話 Telephone	傳真 Fax
經理（門市業務/新界東） Manager (Retail Business/New Territories East)	沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 1 樓 1/F, Shatin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Shatin	9am – 5pm	2417 6459	2417 6488

3.(ii) 新界區候選人須在其選區所屬的指定投寄局投寄免費選舉郵件：
Candidates in the New Territories should make their postage-free election mail postings at the respective acceptance offices designated to their constituencies:

- 投寄時間：由提名期開始（即 10 月 4 日開始）的辦公時間（星期日及公眾假期除外）
Posting period: During office hours starting from Nomination Period (i.e. Starting from 4 October) (excluding Sunday and public holiday)

地區 District	選區代號* DCCA Code*	投寄局 Acceptance Office	地址 Address	電話 Telephone
荃灣 Tsuen Wan	K01-K19	荃灣郵政局 Tsuen Wan Post Office	荃灣西樓角道 38 號荃灣政府合署 1 樓 1/F, Tsuen Wan Government Offices, 38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan	2417 6455
屯門 Tuen Mun	L01-L31	屯門中央派遞局 Tuen Mun Central Delivery Office	屯門兆麟街 19 號屯門兆麟政府綜合大樓 4 樓及 4 樓閣 4/F and 4M/F, Tuen Mun Siu Lun Government Complex, 19 Siu Lun Street, Tuen Mun	2452 4752
元朗 Yuen Long	M01-M39	元朗派遞局 Yuen Long Delivery Office	元朗青山道 269 號元朗民政事務處大廈地下 G/F, Yuen Long District Offices Building, 269 Castle Peak Road, Yuen Long	2478 0504 2443 3406
北區 North	N01-N18	北區派遞局 North District Delivery Office	粉嶺安樂村樂業路 25 號安滙中心地下 1 至 16 號單位 Unit 1-16, G/F., On Wui Centre, 25 Lok Yip Road, On Lok Chuen, Fanling	3124 0760 3124 0796

* 有關選區代號，請參閱“區議會選區名單”（附件三）。

* For DCCA code, please refer to the “List of District Council Constituency Areas (“DCCA”)” (Appendix II).

地區 District	選區代號* DCCA Code*	投寄局 Acceptance Office	地址 Address	電話 Telephone
大埔 Tai Po	P01-P18	大埔郵政局 Tai Po Post Office	大埔汀角路 1 號大埔政府合署地下 G/F, Tai Po Government Offices Building, 1 Ting Kok Road, Tai Po	2650 8702
	P19	馬鞍山郵政局 Ma On Shan Post Office	馬鞍山鞍祿街 18 號新港城地下 G2 號舖 Shop G2, Level G, MOSTown, 18 On Luk Street, Ma On Shan	2630 5026
西貢 Sai Kung	Q01-Q03	西貢郵政局 Sai Kung Post Office	西貢親民街 34 號西貢政府合署地下 G/F, Sai Kung Government Offices, 34 Chan Man Street, Sai Kung	2792 2243
	Q04-Q29	將軍澳郵政局 Tseung Kwan O Post Office	將軍澳明德邨明德商場地下 14C 號舖 Shop 14C, G/F, Ming Tak Shopping Centre, Ming Tak Estate, Tseung Kwan O	2704 9379
沙田 Sha Tin	R01-R22 R33-R41	沙田中央郵政局 Sha Tin Central Post Office	沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 1 樓 1/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin	2697 9813
	R23-R32	馬鞍山郵政局 Ma On Shan Post Office	馬鞍山鞍祿街 18 號新港城地下 G2 號舖 Shop G2, Level G, MOSTown, 18 On Luk Street, Ma On Shan	2630 5026
葵青 Kwai Tsing	S01-S31	荃灣郵政局 Tsuen Wan Post Office	荃灣西樓角道 38 號荃灣政府合署 1 樓 1/F, Tsuen Wan Government Offices, 38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan	2417 6455

* 有關選區代號，請參閱“區議會選區名單”（附件三）。

* For DCCA code, please refer to the “List of District Council Constituency Areas (“DCCA”)” (Appendix II).

2019年區議會一般選舉 — 區議會選區名單
2019 District Council Ordinary Election – List of District Council Constituency
Areas (“DCCA”)

區議會選區代號及名稱 Code and Name of DCCA			
[A] 中西區 Central and Western District			
A01	中環 Chung Wan	A02	半山東 Mid Levels East
A04	山頂 Peak	A05	大學 University
A07	堅摩 Kennedy Town & Mount Davis	A08	西環 Sai Wan
A10	石塘咀 Shek Tong Tsui	A11	西營盤 Sai Ying Pun
A13	東華 Tung Wah	A14	正街 Centre Street
A03	衛城 Castle Road	A06	觀龍 Kwun Lung
A09	寶翠 Belcher	A12	上環 Sheung Wan
A15	水街 Water Street		
[B] 灣仔 Wan Chai			
B01	軒尼詩 Hennessy	B02	愛群 Oi Kwan
B04	銅鑼灣 Causeway Bay	B05	維園 Victoria Park
B07	大坑 Tai Hang	B08	渣甸山 Jardine's Lookout
B10	跑馬地 Happy Valley	B11	司徒拔道 Stubbs Road
B13	大佛口 Tai Fat Hau		
B03	鵝頸 Canal Road	B06	天后 Tin Hau
B09	樂活 Broadwood	B12	修頓 Southorn
[C] 東區 Eastern District			
C01	太古城西 Tai Koo Shing West	C02	太古城東 Tai Koo Shing East
C04	西灣河 Sai Wan Ho	C05	愛秩序灣 Aldrich Bay
C07	阿公岩 A Kung Ngam	C08	杏花邨 Heng Fa Chuen
C10	欣藍 Yan Lam	C11	小西灣 Siu Sai Wan
C13	環翠 Wan Tsui	C14	翡翠 Fei Tsui
C16	寶馬山 Braemar Hill	C17	炮台山 Fortress Hill
C19	和富 Provident	C20	堡壘 Fort Street
C22	丹拿 Tanner	C23	健康村 Healthy Village
C25	南豐 Nam Fung	C26	康怡 Kornhill
C28	興東 Hing Tung	C29	下耀東 Lower Yiu Tung
C31	興民 Hing Man	C32	樂康 Lok Hong
C34	漁灣 Yue Wan	C35	佳曉 Kai Hiu
C03	鯉景灣 Lei King Wan	C06	筲箕灣 Shaukeiwan
C09	翠灣 Tsui Wan	C12	景怡 King Yee
C15	柏架山 Mount Parker	C18	城市花園 City Garden
C21	錦屏 Kam Ping	C24	鯽魚涌 Quarry Bay
C27	康山 Kornhill Garden	C30	上耀東 Upper Yiu Tung
C33	翠德 Tsui Tak		
[D] 南區 Southern District			
D01	香港仔 Aberdeen	D02	鴨脷洲邨 Ap Lei Chau Estate
D04	利東一 Lei Tung I	D05	利東二 Lei Tung II
D07	海怡西 South Horizons West	D08	華貴 Wah Kwai
D10	華富北 Wah Fu North	D11	薄扶林 Pokfulam
D13	田灣 Tin Wan	D14	石漁 Shek Yue
D16	海灣 Bays Area	D17	赤柱及石澳 Stanley & Shek O
D03	鴨脷洲北 Ap Lei Chau North	D06	海怡東 South Horizons East
D09	華富南 Wah Fu South	D12	置富 Chi Fu
D15	黃竹坑 Wong Chuk Hang		
[E] 油尖旺 Yau Tsim Mong			
E01	尖沙咀西 Tsim Sha Tsui West	E02	九龍站 Kowloon Station
E04	油麻地南 Yau Ma Tei South	E05	富榮 Charming
E07	富柏 Fu Pak	E08	奧運 Olympic
E10	大角咀南 Tai Kok Tsui South	E11	大角咀北 Tai Kok Tsui North
E13	旺角北 Mong Kok North	E14	旺角東 Mong Kok East
E16	油麻地北 Yau Ma Tei North	E17	尖東及京士柏 East Tsim Sha Tsui & King's Park
E19	佐敦南 Jordan South	E20	尖沙咀中 Tsim Sha Tsui Central
E03	佐敦西 Jordan West	E06	旺角西 Mong Kok West
E09	櫻桃 Cherry	E12	大南 Tai Nan
E15	旺角南 Mong Kok South	E18	佐敦北 Jordan North

區議會選區代號及名稱
Code and Name of DCCA

[F] 深水埗 Sham Shui Po

F01	寶麗 Po Lai	F02	長沙灣 Cheung Sha Wan	F03	南昌北 Nam Cheong North
F04	石硤尾 Shek Kip Mei	F05	南昌東 Nam Cheong East	F06	南昌南 Nam Cheong South
F07	南昌中 Nam Cheong Central	F08	南昌西 Nam Cheong West	F09	富昌 Fu Cheong
F10	麗閣 Lai Kok	F11	幸福 Fortune	F12	碧匯 Pik Wui
F13	荔枝角中 Lai Chi Kok Central	F14	荔枝角南 Lai Chi Kok South	F15	美孚南 Mei Foo South
F16	美孚中 Mei Foo Central	F17	美孚北 Mei Foo North	F18	荔枝角北 Lai Chi Kok North
F19	元州 Un Chau	F20	蘇屋 So Uk	F21	李鄭屋 Lei Cheng Uk
F22	龍坪及上白田 Lung Ping & Sheung Pak Tin	F23	下白田 Ha Pak Tin	F24	又一村 Yau Yat Tsuen
F25	南山、大坑東及大坑西 Nam Shan, Tai Hang Tung & Tai Hang Sai				

[G] 九龍城 Kowloon City

G01	馬頭圍 Ma Tau Wai	G02	宋皇臺 Sung Wong Toi	G03	馬坑涌 Ma Hang Chung
G04	馬頭角 Ma Tau Kok	G05	樂民 Lok Man	G06	常樂 Sheung Lok
G07	何文田 Ho Man Tin	G08	嘉道理 Kadoorie	G09	太子 Prince
G10	九龍塘 Kowloon Tong	G11	龍城 Lung Shing	G12	啟德北 Kai Tak North
G13	啟德東 Kai Tak East	G14	啟德中及南 Kai Tak Central & South	G15	海心 Hoi Sham
G16	土瓜灣北 To Kwa Wan North	G17	土瓜灣南 To Kwa Wan South	G18	鶴園海逸 Hok Yuen Laguna Verde
G19	黃埔東 Whampoa East	G20	黃埔西 Whampoa West	G21	紅磡灣 Hung Hom Bay
G22	紅磡 Hung Hom	G23	家維 Ka Wai	G24	愛民 Oi Man
G25	愛俊 Oi Chun				

[H] 黃大仙 Wong Tai Sin

H01	龍趣 Lung Tsui	H02	龍下 Lung Ha	H03	龍上 Lung Sheung
H04	鳳凰 Fung Wong	H05	鳳德 Fung Tak	H06	龍星 Lung Sing
H07	新蒲崗 San Po Kong	H08	東頭 Tung Tau	H09	東美 Tung Mei
H10	樂富 Lok Fu	H11	橫頭磡 Wang Tau Hom	H12	天強 Tin Keung
H13	翠竹及鵬程 Tsui Chuk & Pang Ching	H14	竹園南 Chuk Yuen South	H15	竹園北 Chuk Yuen North
H16	慈雲西 Tsz Wan West	H17	正愛 Ching Oi	H18	正安 Ching On
H19	慈雲東 Tsz Wan East	H20	瓊富 King Fu	H21	彩雲東 Choi Wan East
H22	彩雲南 Choi Wan South	H23	彩雲西 Choi Wan West	H24	池彩 Chi Choi
H25	彩虹 Choi Hung				

[J] 觀塘 Kwun Tong

J01	觀塘中心 Kwun Tong Central	J02	九龍灣 Kowloon Bay	J03	啟業 Kai Yip
J04	麗晶 Lai Ching	J05	坪石 Ping Shek	J06	彩德 Choi Tak
J07	佐敦谷 Jordan Valley	J08	順天 Shun Tin	J09	雙順 Sheung Shun
J10	安利 On Lee	J11	觀塘安泰 Kwun Tong On Tai	J12	秀茂坪北 Sau Mau Ping North
J13	秀茂坪中 Sau Mau Ping Central	J14	安達 On Tat	J15	秀茂坪南 Sau Mau Ping South
J16	寶達 Po Tat	J17	廣德 Kwong Tak	J18	興田 Hing Tin
J19	藍田 Lam Tin	J20	平田 Ping Tin	J21	栢雅 Pak Nga
J22	俊翔 Chun Cheung	J23	油塘東 Yau Tong East	J24	油翠 Yau Chui
J25	油麗 Yau Lai	J26	油塘西 Yau Tong West	J27	麗港城 Laguna City
J28	景田 King Tin	J29	翠屏 Tsui Ping	J30	曉麗 Hiu Lai
J31	寶樂 Po Lok	J32	月華 Yuet Wah	J33	協康 Hip Hong
J34	樂華南 Lok Wah South	J35	樂華北 Lok Wah North	J36	康樂 Hong Lok
J37	定安 Ting On	J38	牛頭角上邨 Upper Ngau Tau Kok Estate	J39	牛頭角下邨 Lower Ngau Tau Kok Estate
J40	淘大 To Tai				

區議會選區代號及名稱
Code and Name of DCCA

[K] 荃灣 Tsuen Wan

K01	德華 Tak Wah	K02	楊屋道 Yeung Uk Road	K03	荃灣南 Tsuen Wan South
K04	海濱 Hoi Bun	K05	荃灣西 Tsuen Wan West	K06	祈德尊 Clague Garden
K07	荃灣中心 Tsuen Wan Centre	K08	愉景 Discovery Park	K09	福來 Fuk Loi
K10	綠楊 Luk Yeung	K11	馬灣 Ma Wan	K12	荃灣郊區 Tsuen Wan Rural
K13	汀深 Ting Sham	K14	麗濤 Lai To	K15	荃威 Allway
K16	象石 Cheung Shek	K17	石圍角 Shek Wai Kok	K18	梨木樹西 Lei Muk Shue West
K19	梨木樹東 Lei Muk Shue East				

[L] 屯門 Tuen Mun

L01	屯門市中心 Tuen Mun Town Centre	L02	兆置 Siu Chi	L03	安定 On Ting
L04	兆翠 Siu Tsui	L05	友愛南 Yau Oi South	L06	友愛北 Yau Oi North
L07	翠興 Tsui Hing	L08	山景 Shan King	L09	景興 King Hing
L10	興澤 Hing Tsak	L11	新墟 San Hui	L12	掃管笏 So Kwun Wat
L13	三聖 Sam Shing	L14	恒福 Hanford	L15	悅湖 Yuet Wu
L16	兆禧 Siu Hei	L17	湖景 Wu King	L18	蝴蝶 Butterfly
L19	富新 Fu Sun	L20	樂翠 Lok Tsui	L21	龍門 Lung Mun
L22	新景 San King	L23	良景 Leung King	L24	田景 Tin King
L25	寶田 Po Tin	L26	建生 Kin Sang	L27	兆康 Siu Hong
L28	欣田 Yan Tin	L29	屯門鄉郊 Tuen Mun Rural	L30	富泰 Fu Tai
L31	景峰 Prime View				

[M] 元朗 Yuen Long

M01	豐年 Fung Nin	M02	元朗中心 Yuen Long Centre	M03	鳳翔 Fung Cheung
M04	元龍 Yuen Lung	M05	十八鄉中 Shap Pat Heung Central	M06	水邊 Shui Pin
M07	南屏 Nam Ping	M08	北朗 Pek Long	M09	元朗東頭 Yuen Long Tung Tau
M10	十八鄉北 Shap Pat Heung North	M11	十八鄉東 Shap Pat Heung East	M12	十八鄉西 Shap Pat Heung West
M13	屏山南 Ping Shan South	M14	洪福 Hung Fuk	M15	廈村 Ha Tsuen
M16	屏山中 Ping Shan Central	M17	盛欣 Shing Yan	M18	天盛 Tin Shing
M19	天耀 Tin Yiu	M20	耀祐 Yiu Yau	M21	慈祐 Tsz Yau
M22	嘉湖南 Kingswood South	M23	瑞愛 Shui Oi	M24	瑞華 Shui Wah
M25	頌華 Chung Wah	M26	頌栢 Chung Pak	M27	嘉湖北 Kingswood North
M28	悅恩 Yuet Yan	M29	晴景 Ching King	M30	富恩 Fu Yan
M31	逸澤 Yat Chak	M32	天恒 Tin Heng	M33	宏逸 Wang Yat
M34	屏山北 Ping Shan North	M35	錦綉花園 Fairview Park	M36	新田 San Tin
M37	錦田 Kam Tin	M38	八鄉北 Pat Heung North	M39	八鄉南 Pat Heung South

[N] 北區 North District

N01	聯和墟 Luen Wo Hui	N02	粉嶺市 Fanling Town	N03	祥華 Cheung Wah
N04	華都 Wah Do	N05	華明 Wah Ming	N06	欣盛 Yan Shing
N07	粉嶺南 Fanling South	N08	盛福 Shing Fuk	N09	清河 Ching Ho
N10	御太 Yu Tai	N11	上水鄉郊 Sheung Shui Rural	N12	彩園 Choi Yuen
N13	石湖墟 Shek Wu Hui	N14	天平西 Tin Ping West	N15	鳳翠 Fung Tsui
N16	沙打 Sha Ta	N17	天平東 Tin Ping East	N18	皇后山 Queen's Hill

[P] 大埔 Tai Po

P01	大埔墟 Tai Po Hui	P02	頌汀 Chung Ting	P03	大埔中 Tai Po Central
P04	大元 Tai Yuen	P05	富亨 Fu Heng	P06	怡富 Yee Fu
P07	富明新 Fu Ming Sun	P08	廣福及寶湖 Kwong Fuk & Plover Cove	P09	宏福 Wang Fuk
P10	大埔滘 Tai Po Kau	P11	運頭塘 Wan Tau Tong	P12	新富 San Fu
P13	林村谷 Lam Tsuen Valley	P14	寶雅 Po Nga	P15	太和 Tai Wo
P16	舊墟及太湖 Old Market & Serenity	P17	康樂園 Hong Lok Yuen	P18	船灣 Shuen Wan
P19	西貢北 Sai Kung North				

區議會選區代號及名稱
Code and Name of DCCA

[Q] 西貢 Sai Kung

Q01	西貢市中心 Sai Kung Central	Q02	白沙灣 Pak Sha Wan	Q03	西貢離島 Sai Kung Islands
Q04	坑口東 Hang Hau East	Q05	坑口西 Hang Hau West	Q06	彩健 Choi Kin
Q07	健明 Kin Ming	Q08	都善 Do Shin	Q09	維景 Wai King
Q10	海晉 Hoi Chun	Q11	寶怡 Po Yee	Q12	富君 Fu Kwan
Q13	澳唐 O Tong	Q14	尚德 Sheung Tak	Q15	廣明 Kwong Ming
Q16	康景 Hong King	Q17	翠林 Tsui Lam	Q18	寶林 Po Lam
Q19	欣英 Yan Ying	Q20	慧茵 Wai Yan	Q21	運亨 Wan Hang
Q22	景林 King Lam	Q23	厚德 Hau Tak	Q24	富藍 Fu Nam
Q25	德明 Tak Ming	Q26	南安 Nam On	Q27	軍寶 Kwan Po
Q28	環保北 Wan Po North	Q29	環保南 Wan Po South		

[R] 沙田 Sha Tin

R01	沙田市中心 Sha Tin Town Centre	R02	瀝源 Lek Yuen	R03	禾輦邨 Wo Che Estate
R04	第一城 City One	R05	愉城 Yue Shing	R06	王屋 Wong Uk
R07	沙角 Sha Kok	R08	博康 Pok Hong	R09	水泉澳 Shui Chuen O
R10	乙泉 Jat Chuen	R11	秦豐 Chun Fung	R12	新田圍 Sun Tin Wai
R13	翠田 Chui Tin	R14	顯嘉 Hin Ka	R15	下城門 Lower Shing Mun
R16	雲城 Wan Shing	R17	徑口 Keng Hau	R18	田心 Tin Sum
R19	翠嘉 Chui Ka	R20	大圍 Tai Wai	R21	松田 Chung Tin
R22	穗禾 Sui Wo	R23	火炭 Fo Tan	R24	駿馬 Chun Ma
R25	海嵐 Hoi Nam	R26	頌安 Chung On	R27	錦濤 Kam To
R28	馬鞍山市中心 Ma On Shan Town Centre	R29	烏溪沙 Wu Kai Sha	R30	利安 Lee On
R31	富龍 Fu Lung	R32	錦英 Kam Ying	R33	耀安 Yiu On
R34	恆安 Heng On	R35	大水坑 Tai Shui Hang	R36	鞍泰 On Tai
R37	愉欣 Yu Yan	R38	帝怡 Di Yee	R39	碧湖 Bik Woo
R40	廣康 Kwong Hong	R41	廣源 Kwong Yuen		

[S] 葵青 Kwai Tsing

S01	葵興 Kwai Hing	S02	葵聯 Kwai Luen	S03	葵盛東邨 Kwai Shing East Estate
S04	上大窩口 Upper Tai Wo Hau	S05	下大窩口 Lower Tai Wo Hau	S06	葵涌邨南 Kwai Chung Estate South
S07	葵涌邨北 Kwai Chung Estate North	S08	石蔭 Shek Yam	S09	大白田西 Tai Pak Tin West
S10	大白田東 Tai Pak Tin East	S11	安蔭 On Yam	S12	石籬北 Shek Lei North
S13	石籬南 Shek Lei South	S14	葵芳 Kwai Fong	S15	興芳 Hing Fong
S16	華麗 Wah Lai	S17	荔華 Lai Wah	S18	祖堯 Cho Yiu
S19	荔景 Lai King	S20	葵盛西邨 Kwai Shing West Estate	S21	安瀨 On Ho
S22	偉盈 Wai Ying	S23	青衣邨 Tsing Yi Estate	S24	翠怡 Greenfield
S25	長青 Cheung Ching	S26	長康 Cheung Hong	S27	盛康 Shing Hong
S28	青衣南 Tsing Yi South	S29	長亨 Cheung Hang	S30	青發 Ching Fat
S31	長安 Cheung On				

[T] 離島 Islands

T01	大嶼山 Lantau	T02	滿逸 Mun Yat	T03	逸東邨北 Yat Tung Estate North
T04	東涌南 Tung Chung South	T05	東涌中 Tung Chung Central	T06	東涌北 Tung Chung North
T07	愉景灣 Discovery Bay	T08	坪洲及喜靈洲 Peng Chau & Hei Ling Chau	T09	南丫及蒲台 Lamma & Po Toi
T10	長洲 Cheung Chau				